

## RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

---

### INTRODUCTION

Le quotidien dans nos deux foyers est rythmé par les transports, les repas et les animations.

Les équipes de professionnel-le-s mènent une réflexion constante pour proposer des activités adaptées, favoriser la mobilité, maintenir l'autonomie, offrir un encadrement personnalisé en favorisant le bien-être.

Pour les personnes âgées, fréquenter un foyer est souvent une façon de rompre l'isolement, de se « remonter le moral » et d'avoir une activité.

Pour les proches, il s'agit de journées de répit mais aussi de soutien et d'accompagnement.

Hors du quotidien, pour profiter de la vie, le foyer de jour **Aux Cinq Colosses** organise chaque trimestre « des sorties extraordinaires »: croisière sur le Léman, concert, promenade au lac de Joux, à Évian ou au jardin des 5 sens, furent de jolies journées pour créer des liens. Une semaine de partage a été organisée autour de repas avec les familles et les proches-aidants.

Le foyer de **la Seymaz** voyage également puisque le fil conducteur de l'animation de cette année était sur le thème du « monde »: cuisine des cinq continents, reportages, décoration du foyer, musique, évocation de souvenirs. L'emplacement du foyer offre davantage de possibilités pour de petites balades aux alentours. Une grande sortie au musée Chaplin a été bien appréciée. Notre soirée pour rencontrer les proches a été très riche en échanges.

Ces moments sont partagés par le biais de notre page Facebook <https://www.facebook.com/5Colosses.Seymaz.ch>

Si vous désirez en apprendre davantage sur nos foyers, n'hésitez pas à prendre contact et à nous rendre visite!

Christophe Peccoud  
Responsable

Emmanuelle Gentizon Salgues  
Directrice



## Conseil de Fondation

Président	Roger Servettaz
Vice-président	Florian Gross
Médecin consultant	Dr Olivier Dechevrens
Membres	Danielle Chrétien
	Béatrice Grandjean-Kyburz
	Yola Biedermann

---



## Personnel du foyer de jour Aux Cinq Colosses

Directrice	Emmanuelle Gentizon Salgues
Responsable, infirmier	Christophe Peccoud
Infirmière	Claudine Gabay
Animatrice socioculturelle	Hilda Rios
Animateur socioculturel	David Orellana
Assistante socio-éducative	Célia Caduff
Assistant socio-éducatif	Benjamin Kenzey
Assistante socio-éducative	Geneviève Villars Herli
Chauffeur	Milos Milincic
Cuisinière	Albertine Michellod

---



## Personnel du foyer de jour La Seymaz

Directrice	Emmanuelle Gentizon Salgues
Infirmière	Dany Hicklin
Infirmière	Elodie Bodin
Animatrice socioculturelle	Adeline Afari-Sasu
Animatrice socioculturelle	Coralie Bernardi
Animateur socioculturel	Charles-Elie Gillet
Animatrice	Valérie Mottet
Assistante socio-éducative	Sonja Küng
Assistant socio-éducatif	Thierry Veyrat

---

L'ensemble du personnel de notre fondation représente 20 contrats de travail à durée indéterminée soit 11,68 postes équivalent plein temps pour couvrir les 250 journées d'ouverture.

En 2017, nous avons également encadré 15 stagiaires des filières: infirmier-ère, animateur-trice socioculturel-le, assistant-e socio-éducatif-ve et maturité spécialisée. 5 civilistes ont effectué une partie de leur affectation et nous avons engagé une apprentie ASE.

## STATISTIQUES DES FOYERS

FOYER de JOUR  
Aux CINO  
POUR PERSONNES  
COLOSSES AGÉES

FOYER de JOUR  
LA SEYMAZ  
POUR PERSONNES  
AGÉES



**6327** journées réalisées



**1326** journées annulées



**10'784** transports



**126** personnes suivies



**70** vivent seules



**46** hommes et 80 femmes



**82,85 ANS** moyenne d'âge



**70%** de plus de 80 ans



**23** ont plus de 90 ans



**8817** plats du jour

**3265**

**3062**

**657**

**669**

**5475**

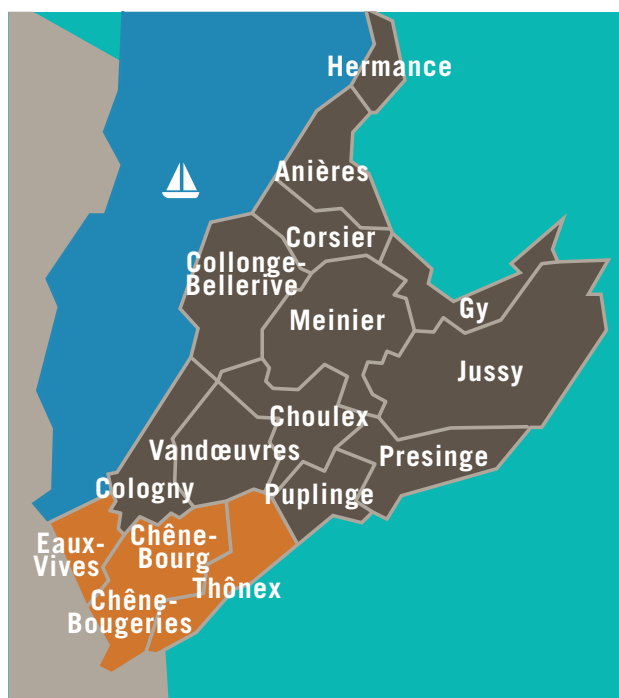
**5309**

**52**

**74**

### Répartition du nombre de journées par commune de domicile

GENÈVE	1574
CHÊNE-BOUGERIES	1024
COLLONGE-BELLERIVE	901
CHÊNE-BOURG	617
THÔNEX	493
MEINIER	325
JUSSY	257
VANDOEUVRES	237
ANIÈRES	231
CORSIER	221
PUPLINGE	219
COLOGNY	141
HERMANCE	48
PRESINGE	39



# COMPTES 2017

(MONTANTS ARRONDIS AU MILLIER)



## Charges

Frais de personnel	CHF. 682'000.-	CHF. 627'000.-
Charges de fonctionnement (loyer / véhicules / alimentation / divers)	CHF. 180'000.-	CHF. 175'000.-

## Produits

Payé par les bénéficiaires	CHF. 187'000.-	CHF. 172'000.-
Subventions cantonales	CHF. 608'000.-	CHF. 595'000.-
Subventions communales	CHF. 66'000.-	CHF. 44'000.-
Autres produits	CHF. 15'000.-	CHF. 8'000.-
Résultats	CHF. 14'000.-	CHF. 17'000.-

## REMERCIEMENTS

Par leur soutien aux prestations des foyers de jour, les autorités contribuent aux besoins des personnes âgées vivant à domicile. La Fondation Aux Cinq Colosses leur témoigne sa reconnaissance. Nos remerciements vont également à tous nos partenaires du réseau de soins à domicile et à l'association genevoise des foyers pour personnes âgées.



Avec le soutien de l'État de Genève  
Département de l'emploi, des affaires sociales et de la santé

et des communes desservies par les foyers: Anières, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Corsier, Gy, Hermance, Jussy, Meinier, Puplinge, Thônex, Vandœuvres, Ville de Genève.



347 route d'Hermance  
1247 Anières  
Tél. 022 347 01 20  
foyer@aux5colosses.ch  
www.aux5colosses.ch



26 chemin du Pont-de-Ville  
1224 Chêne-Bougeries  
Tél. 022 348 54 27  
seymaz@laseymaz.ch  
www.laseymaz.ch